

Een *Ander* Joods Geluid

Augustus 2016

Factsheet: Breaking the Silence

Wat is Breaking the Silence

Breaking the Silence is in 2004 opgericht door een groep Israëliëse soldaten die in Hebron hun dienstplicht hebben vervuld. Het is anno 2016 een organisatie van Israëliëse reservisten die sinds het begin van de Tweede Intifada in de bezette Palestijnse gebieden (op de Westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook) gediend hebben. Circa de helft van de oprichters woont inmiddels in het buitenland. Door middel van het uitgeven van verzamelde getuigenissen van oud-soldaten over hun tijd in het leger, wil Breaking the Silence het Israëliëse publiek informeren over hetgeen uit zijn naam gebeurt en wil het de realiteit van het dagelijks leven in de bezette Palestijnse gebieden tonen. Het wil 'de stilte doorbreken' die heerst rondom het gedrag van het Israëliëse leger in de bezette gebieden. Binnen Israël wil de organisatie het publieke debat stimuleren over de consequenties van het feit dat jonge soldaten dagelijks een burgerbevolking onder de duim moeten houden. Breaking the Silence streeft ernaar om via dit werk een einde aan de bezetting te maken.¹

Wat doet Breaking the Silence

Breaking the Silence verzamelt en publiceert geschreven en video-getuigenissen van Israëliëse soldaten die hebben gediend op de Westelijke Jordaanoever, inclusief Oost-Jeruzalem, en in de Gazastrook. Daarnaast houdt de organisatie lezingen en huiskamerbijeenkomsten en organiseert zij tentoonstellingen en andere openbare evenementen. De organisatie geeft ook rondleidingen door Hebron en de heuvels ten zuiden van Hebron. Via de stem van soldaten die daar hun dienstplicht vervullen, laat Breaking the Silence de realiteit – zo dicht bij huis voor Israëliërs – in de bezette Palestijnse gebieden zien.

Getuigenissen

Tot op heden heeft Breaking the Silence getuigenissen verzameld van meer dan duizend soldaten. Zij vertegenwoordigen alle lagen van de Israëliëse samenleving en omvatten bijna alle legereenheden die in de bezette gebieden actief zijn. Alle gepubliceerde getuigenissen zijn zorgvuldig onderzocht en alle feiten worden dubbelgecheckt via andere ooggetuigen en/of archieven van andere mensenrechtenorganisaties. Naast nauwe samenwerking met de Israëliëse mensenrechtenorganisatie B'Tselem, vindt er bijvoorbeeld ook coördinatie plaats tussen Breaking the Silence en het Palestijnse Rode Kruis op het gebied van feitenonderzoek en ooggetuigenverklaringen. Indien een getuigenis niet via tenminste één andere bron geverifieerd kan worden, wordt de getuigenis niet opgenomen in publicaties. Alle voorgenomen publicaties worden naar de censor van het Israëliëse leger gestuurd. Elke gepubliceerde getuigenis is goedgekeurd door deze dienst (Israëlië Defence Forces Censor). Er worden weinig getuigenissen afgekeurd door de IDF Censor. Breaking the Silence past namelijk zelfcensuur toe (de organisatie wil niet het risico lopen dat soldaten vervolgd kunnen worden voor 'aantasting van de nationale veiligheid'). Elke soldaat die een getuigenis aan Breaking the Silence geeft, kent de doelstellingen van de organisatie en het doel van het interview. De meeste soldaten kiezen ervoor om hun getuigenis geanonimiseerd – en niet zoals vaak ten onrechte beweerd wordt: anoniem – af te leggen, vanwege mogelijke druk uit de maatschappij of het militaire establishment.

Soldaten die in de bezette gebieden hun militaire dienstplicht vervullen, zijn volgens Breaking the Silence ooggetuige van en nemen deel aan acties die hen diep raken. De organisatie geeft hen de mogelijkheid om een getuigenis af te leggen over wat zij gezien en gedaan hebben. Volgens Breaking the Silence zijn wangedrag jegens Palestijnen, plundering en vernieling van eigendommen al jaren

¹ Website Breaking the Silence, www.breakingthesilence.org.il/about/organization

E: eaig@eaig.nl | T: 020 679 58 50 | www.eaig.nl | Facebook: [eenanderjoodsgeluid](https://www.facebook.com/eenanderjoodsgeluid) | Twitter: [EAJGnieuws](https://twitter.com/EAJGnieuws)

Steun het werk van Een Ander Joods Geluid met een donatie op rekeningnummer NL84INGB0007401063.
Een Ander Joods Geluid is erkend als ANBI, giften zijn fiscaal aftrekbaar

gebruikelijk, maar worden deze zaken officieel nog steeds afgedaan als ‘incidenten’. De getuigenissen laten echter een grimmig beeld zien van de wijze waarop in bevelen en de ‘rules of engagement’ de moraliteit ver te zoeken is, een gang van zaken die wordt gerechtvaardigd met een beroep op ‘security’. Soldaten ervaren druk om te vergeten wat zij gezien of gedaan hebben, of dit als noodzakelijk te zien. Door middel van deze getuigenissen wil Breaking the Silence de realiteit in de bezette gebieden onomwonden aan het licht brengen.²

Opinie in Israël

Breaking the Silence ondersteunt de BDS-beweging niet, probeert niet om Israëlische officieren wegens oorlogsmisdaden voor het gerecht te slepen, keurt Palestijns geweld af en heeft nooit opgeroepen om dienst te weigeren. Toch krijgt Breaking the Silence al sinds haar oprichting veel kritiek van politiek rechts in Israël. Een aantal argumenten wordt aangevoerd om Breaking the Silence in diskrediet te brengen.

Ten eerste wordt gezegd dat de organisatie niet geloofwaardig zou zijn. In de twaalf jaar dat Breaking the Silence inmiddels getuigenissen heeft verzameld en gepubliceerd, is er echter niet één keer een ernstige fout of een verzinzel gevonden in de publicaties. **Ten tweede** stellen de critici dat de organisatie nooit haar getuigenissen voor toetsing heeft voorgelegd aan het leger. In de beginjaren is dat echter wel gebeurd. Het leger antwoordde met het doen van onderzoek naar de getuigenissen, in plaats van naar de daden waarover getuigd was. Daarop besloot de organisatie de getuigenissen niet meer aan het leger voor te leggen (maar nog wel aan de censor). **Ten derde** is er kritiek op het feit dat de getuigenissen anoniem zouden zijn, wat feitelijk onjuist is. Degene die getuigenis aflegt, is – in beperkte kring – bekend. Breaking the Silence brengt hier dan ook tegenin dat de getuigenissen niet anoniem zijn, slechts bij het naar buiten brengen wordt anonimiteit betracht. Bovendien zijn diverse getuigenissen wel met naam en gezicht gepubliceerd. Wat betreft de geanonimiseerd gepubliceerde getuigenissen betoogt Breaking the Silence dat veel soldaten zich schamen of schuldig voelen over wat zij gedaan hebben en daarom niet willen dat familie en vrienden er achter komen. Ook zijn deze soldaten bang voor de schade die zij kunnen ondervinden in hun latere maatschappelijke leven, zoals bij het vinden van een baan. De status die het leger in de Israëlische samenleving geniet en het belang van een onbesproken vervulling van de dienstplicht voor goede maatschappelijke perspectieven, spelen hier een rol bij. In de beginjaren van Breaking the Silence zijn de leden regelmatig lastig gevallen door de militaire politie, met arrestaties en verhoren. Woordvoerders van het leger hebben publiekelijk vaak de aanval geopend op de organisatie. Geen enkel lid is echter gevangenzet of voor iets veroordeeld. **Ten vierde** bekritiseert men de organisatie voor het feit dat zij buitenlandse fondsen ontvangt. Volgens Breaking the Silence zou het er niet toe moeten doen waar het geld vandaan komt, maar gaat het primair om de getuigenissen, niet om wie het publiceren van de getuigenissen heeft betaald. Bovendien komen de fondsen grotendeels van landen die op goede voet staan met Israël, zoals Nederland, Denemarken en Zwitserland.³

Breaking the Silence blijft ondanks de kritiek voortgaan met het werk, zoals blijkt uit een recente nieuwsbrief: “We zullen doorgaan om de stemmen van soldaten te laten klinken. We zullen doorgaan de Israëlische samenleving een spiegel voor te houden. We zullen doorgaan om discussies te organiseren over de morele prijs die wij als samenleving betalen voor de voortdurende militaire overheersing van miljoenen Palestijnen”.⁴

Transparantie en financiën

Op 11 juli 2016 is de Transparantie-wet, ondanks grote (internationale) kritiek, met een kleine meerderheid aangenomen door het Israëlische parlement. Breaking the Silence heeft direct met de gevolgen van deze wetgeving te maken. NGO's die meer dan de helft van hun budget van een buitenlandse overheid krijgen (zoals van de EU of een Europese regering) moeten dat bekend maken in al hun publicaties en in al hun gesprekken met Israëlische politici. Critici van de wet zeggen dat ze

² Website Breaking the Silence, www.breakingthesilence.org.il/about/organization

³ ‘Why do so many Israelis hate Breaking the Silence?’, +972Magazine, 14-12-2015, <http://972mag.com/why-do-so-many-israelis-hate-breaking-the-silence/114763/>

⁴ Digitale nieuwsbrief Breaking the Silence, 09-07-2016, <http://us8.campaign-archive2.com/?u=74133baa00bece6467cded211&id=0e4458a7e7>

E: eaig@eaig.nl | T: 020 679 58 50 | www.eaig.nl | Facebook: [eenanderjoodsgeluid](https://www.facebook.com/eenanderjoodsgeluid) | Twitter: [EAJGnieuws](https://twitter.com/EAJGnieuws)

Steun het werk van Een Ander Joods Geluid met een donatie op rekeningnummer NL84INGB0007401063.
Een Ander Joods Geluid is erkend als ANBI, giften zijn fiscaal aftrekbaar

vooral gericht is tegen linkse NGO's en groepen die kritiek hebben op de regering. Deze NGO's krijgen donaties van buitenlandse overheden of de EU, terwijl organisaties gelieerd aan politiek rechts voor 95% particuliere donateurs hebben, waardoor de wet dus niet op hen van toepassing is.⁵

De vredesorganisatie Peace Now stelde dat de wet er slechts is om degenen die kritiek uiten op de regering of de nederzettingen tot zwijgen te brengen en te stigmatiseren. Volgens oppositieleider Isaac Herzog (Zionistische Unie), maar ook volgens oud-premier Ehud Barak, is de NGO-wet een indicatie van het ontluikende facisme dat de Israëlische maatschappij binnensluipt.⁶ Breaking the Silence stelt dat de wet verpakt wordt als wetgeving voor transparantie, maar in werkelijkheid een aanval op kritische organisaties is. Er zijn volgens de Minister van Justitie 27 organisaties die meer dan de helft van hun budget van een buitenlandse overheid ontvangen, waarvan 25 mensenrechtenorganisaties zijn. Dit wordt gepresenteerd als onwenselijke 'buitenlandse inmenging'. Alle organisaties die met de wet te maken hebben, zijn volgens Breaking the Silence al transparant en werken allemaal binnen de kaders van de bestaande wetgeving.⁷ Op de website van Breaking the Silence staan financiële overzichten van de afgelopen jaren.⁸ In het jaaroverzicht 2015 is een lijst gepubliceerd van alle fondsen en regeringen die het werk financieel ondersteunen. Uit dit financieel overzicht blijkt dat in 2015 de donaties flink hoger waren dan in 2014 (4,9 miljoen shekel tegenover 3,8 miljoen shekel in 2014), maar dat ook de uitgaven in 2015 ruim hoger waren dan in 2014. Al met al is Breaking the Silence een financieel gezonde, transparante en sterke organisatie.

Rechtszaak

In Israël worden campagnes in de media gevoerd tegen mensenrechtenorganisaties in het algemeen en tegen Breaking the Silence in het bijzonder, die de organisaties deels moeten ontregelen en deels als lastercampagnes kunnen gelden. Eind 2015 en begin 2016 heeft Breaking the Silence onder meer te maken gehad met cyberaanvallen, infiltranten in de organisatie en van vier opzettelijk valse getuigenissen⁹, die uitgebreid in de media belicht werden. De ultrarechtse partij Het Joodse Huis heeft een wetsvoorstel ingediend om de organisatie te verbieden.¹⁰ Leden van de organisatie werden ervan beschuldigd spionnen en verraders te zijn. De Israëlische media namen de beschuldigingen klakkeloos over. Veel Israëli's, onder wie prominente politici, vinden dat de NGO 'de vuile was buiten hangt'. Breaking the Silence stelt dat al deze valse beschuldigingen, vooral door rechtse politici, een giftig klimaat creëren.¹¹

De volgende stap in de voortdurende pogingen Breaking the Silence te delegitimeren, is een rechtszaak begin 2016 aangespannen door de Israëlische openbaar aanklager om de organisatie te dwingen ten minste de naam van één anonieme getuige openbaar te maken. In mei werd de zitting uitgesteld tot juli 2016, maar tot op heden heeft er nog geen vervolgzitting plaatsgevonden. Volgens Breaking the Silence is anonimiteit bij publicatie één van de voorwaarden waaronder soldaten kunnen getuigen over wat zij gezien en gedaan hebben, en bedreigt deze rechtszaak dus het voortbestaan van de organisatie. Van één zo'n openbaarmaking zou immers een ontmoedigende werking uitgaan op alle toekomstige getuigenissen. Yehuda Shaul, woordvoerder en één van de oprichters van de organisatie, meent dat geen enkele soldaat nog zal durven getuigen als zijn of haar anonimiteit niet

⁵ Meer informatie over deze wet in het factsheet 'Israëlische mensenrechtengroepen onder druk: de Transparantie-wet', Een Ander Joods Geluid, 11-02-2016, <http://www.eajg.nl/node/868>

⁶ 'Israel NGO bill, seen as targeting left-wing groups, becomes law', Reuters, 11-07-2016, <http://www.reuters.com/article/us-israel-ngo-idUSKCN0ZR2JB>

⁷ 'MK Shaked's New Bill Stigmatizes, Constrains Left-Wing Israeli NGOs', The Jewish Week, 16-11-2015, <http://www.thejewishweek.com/editorial-opinion/opinion/mk-shaked-s-new-bill-stigmatizes-constrains-left-wing-israeli-ngos>

⁸ Breaking the Silence Ltd (PBC). Financial statements as of December 31 2015, <https://secure.breakingthesilence.org.il/inside/wp-content/uploads/2016/05/BtS-Financial-Statements-2015-EN-Signed.pdf>

⁹ Een van de valse getuigenissen kwam van Likud-parlementslid Oren Hazan. Omdat het onderzoeksteam van Breaking the Silence elke getuigenis grondig onderzoekt in en dubbel checkt, ontdekte het team de onjuistheid van de getuigenis, zie <http://www.breakingthesilence.org.il/inside/faq/>

¹⁰ 'Israël begint rechtszaak tegen ngo Breaking the Silence', NRC Handelsblad, 18-05-2016, <http://www.nrc.nl/nieuws/2016/05/18/israel-begint-rechtszaak-tegen-ngo-breaking-the-silence>

¹¹ 'Another wave in the campaign against Breaking the Silence – Newsletter March 2016', 03-04-2016, <http://us8.campaign-archive1.com/?u=74133baa00bece6467cded211&id=31a5571e49>

E: eajg@eajg.nl | T: 020 679 58 50 | www.eajg.nl | Facebook: [eenanderjoodsgeluid](https://www.facebook.com/eenanderjoodsgeluid) | Twitter: [EAJGnieuws](https://twitter.com/EAJGnieuws)

Steun het werk van Een Ander Joods Geluid met een donatie op rekeningnummer NL84INGB0007401063. Een Ander Joods Geluid is erkend als ANBI, giften zijn fiscaal aftrekbaar

gewaarborgd kan worden. Breaking the Silence stelt dat het publieke belang van getuigenissen groter is dan het openbaar maken van de namen. De NGO beroept zich op bronbescherming.¹²

Reacties in Nederland

De Nederlandse regering subsidieert Breaking the Silence via het Human Rights and International Humanitarian Law Secretariat in Al-Bireh. Naar aanleiding van de nieuwsberichten over de pogingen van de Israëlische overheid om Breaking the Silence te delegitimeren, stelde Kamerlid Rik Grashoff (GroenLinks) in november 2015 en april 2016 kamervragen. Minister Koenders antwoordde dat Nederland de situatie nauwgezet volgt en Breaking the Silence blijft steunen.¹³ Dit antwoord en dit beleid bleken niet naar de zin van sommige andere Kamerleden. In maart 2016 kwamen er opnieuw schriftelijke vragen, ditmaal van de leden Van der Staaij (SGP), Voordewind (ChristenUnie) en De Roon (PVV). Minister Koenders antwoordde op 20 april: "Indien geconstateerd zou worden dat er sprake is van schending van de subsidievoorwaarden, kunnen maatregelen worden getroffen. Van een dergelijke constatering is geen sprake."¹⁴ Overigens ondersteunen particuliere organisaties in Nederland Breaking the Silence ook, zoals SIVMO, het Steuncomité Israëlische Vredes- en MensenrechtenOrganisaties.

Opinie Een Ander Joods Geluid

Een Ander Joods Geluid steunt de werkzaamheden van Breaking the Silence vanaf het begin van het bestaan van de organisatie. Een Ander Joods Geluid heeft meermalen met de organisatie samengewerkt. Van 16 tot en met 24 oktober 2006 organiseerde EAJG samen met de toenmalige jongerengroep Next Step van EAJG een tentoonstelling (zowel in Amsterdam als Groningen) van foto's die Israëlische militairen hadden gemaakt tijdens hun dienstitijd in de bezette gebieden.¹⁵ Medewerkers van Breaking the Silence zijn hierna meermalen (mede) op uitnodiging van EAJG in Nederland geweest om lezingen te geven.¹⁶

Een Ander Joods Geluid onderschrijft het standpunt van minister Koenders dat er geen enkele reden is de subsidies voor Breaking the Silence in te trekken. Dat de Israëlische regering het werk van Breaking the Silence onmogelijk probeert te maken, bewijst volgens EAJG nu juist hoe noodzakelijk Breaking the Silence is. Het zwijgen moet doorbroken blijven worden, de waarheid over de bezetting van Palestina moet ook in de toekomst gehoord, gezien en ervaren kunnen worden.

Een Ander Joods Geluid is daarnaast ten zeerste verontrust over de georganiseerde campagnes tegen NGO's als Breaking the Silence en andere, over het gemak waarmee media en autoriteiten in Israël zich hierachter scharen of daarbij zelfs voorop lopen, en over het uiterst selectieve en verpolitiekte karakter van de NGO-wetgeving. Het is niet te veel gezegd te constateren dat hier sprake is van misbruik van het democratische proces door blijvende belemmeringen op te werpen aan critici van het regeringsbeleid. De Israëlische democratie en rechtsstaat, die ook in Israël zelf van allerlei kanten onder druk staan, ondervinden hiervan grote schade.

¹² 'Israël begint rechtszaak tegen ngo Breaking the Silence', NRC Handelsblad, 18-05-2016,

<http://www.nrc.nl/nieuws/2016/05/18/israel-begint-rechtszaak-tegen-ngo-breaking-the-silence>

¹³ Zie voor de vragen en de antwoorden: <https://zoek.officielebekendmakingen.nl/ah-tk-20152016-2573.odt>

¹⁴ Zie voor de vragen en de antwoorden:

<https://www.rijksoverheid.nl/documenten/kamerstukken/2016/04/20/beantwoording-kamervragen-over-nederlandse-subsidies-aan-de-israelische-ngo-breaking-the-silence>

¹⁵ Uitzending EenVandaag, 17-10-2006, <http://tvblik.nl/eenvandaag/17-oktober-2006>

¹⁶ 'Breaking the Silence in de Balie, 24-09-2009, <http://www.eajg.nl/node/179>

E: eajg@eajg.nl | T: 020 679 58 50 | www.eajg.nl | Facebook: [eenanderjoodsgeluid](https://www.facebook.com/eenanderjoodsgeluid) | Twitter: [EAJGnieuws](https://twitter.com/EAJGnieuws)

Steun het werk van Een Ander Joods Geluid met een donatie op rekeningnummer NL84INGB0007401063.
Een Ander Joods Geluid is erkend als ANBI, giften zijn fiscaal aftrekbaar